

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
Travaux publics et Services gouvernementaux  
Canada  
Place Bonaventure, portail Sud-Est  
800, rue de La Gauchetière Ouest  
7 ième étage  
Montréal  
Québec  
H5A 1L6  
FAX pour soumissions: (514) 496-3822

**SOLICITATION AMENDMENT**  
**MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution  
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada  
Place Bonaventure, portail Sud-Est  
800, rue de La Gauchetière Ouest  
7 ième étage  
Montréal  
Québec  
H5A 1L6

<b>Title - Sujet</b> Pont Roulant Mobile	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W1985-125463/B	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W1985-12-5463	<b>Date</b> 2012-06-20
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$MTA-850-12048	
<b>File No. - N° de dossier</b> MTA-1-34436 (850)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2012-07-03</b>	<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Heure Avancée de l'Est HAE
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Jutras, Jessie	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> mta850
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (514) 496-3871 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (514) 496-3822
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

---

**Vous trouverez ci-jointe une liste de questions reçues ainsi que les réponses à ces questions.**

**Q1.** Veuillez préciser l'article 3.8 de l'annexe A. Est-ce que toutes les roues doivent être pivotantes et verrouillées en quatre positions, y compris les roues motrices ?

**R1.** Oui

**Q2.** Veuillez préciser l'article 3.9 de l'annexe A. Est-ce que toutes les roues doivent être motorisées ou seulement autant que nécessaire pour effectuer les mouvements demandés ?

**R2.** Autant que nécessaire pour effectuer les mouvements demandés.

**Q3.** Veuillez préciser l'article 4.2 de l'annexe A. Est-ce que la longueur minimale de travail disponible est définie comme la distance entre les appuis verticaux, ou est-ce la distance que le crochet de levage doit parcourir ?

**R3.** La distance entre les appuis verticaux.

**Q4.** Veuillez préciser l'article 5.2 de l'annexe A. Est-ce que " Se déplacer dans toutes les directions " signifie tout simplement vers l'avant et vers l'arrière et prendre des virages ?

**R4.** Vers l'avant et l'arrière, gauche, droite et prendre des virages.

**Q5.** Veuillez préciser l'article 5.3 de l'annexe A. Est-ce que " Pivoter sur lui-même " signifie que le point de pivot doit être au point mort de l'unité, ou simplement dans l'empreinte de la base ?

**R5.** Le point de pivot doit être au point mort de l'unité.

**Q6.** À l'article 5.5 de l'annexe A, pouvons nous utiliser un 575V, phase 3 moteur(s) TEFC ?

**R6.** Oui

**Q7.** Veuillez préciser l'article 5.7 de l'annexe A. Est-ce qu'un " coffret de commandes pour les zones dangereuses " signifie antidéflagrant?

**R7.** Oui

**Q8.** Veuillez préciser sur l'article 5.10 de l'annexe A. Quelle est votre préférence pour la gestion des câbles ? Seront-ils suspendus ou sur le plancher ?

**R8.** Les câbles doivent être suspendus.

---

**Q9.** L'article 3.2 stipule des déplacements de 200 pieds alors que l'article 5.10 précise un câble d'une longueur minimal de 60 pieds. Est-ce que le système sera-t-il déplacé et débranché au besoin ?

**R9.** Oui, nous aurons plusieurs prises électriques pour remplir les 200 pieds.

**Q10.** Veuillez préciser la section 5.11 de l'annexe A. Quelle est la fonction du bouton de stationnement ?

**R10.** Pour bloquer la grue avec la charge dans une certaine position pendant un certain temps, si nécessaire.

**Tous les autres termes et conditions demeurent inchangés.**